

Diese Zeichnung darf ohne unsere Genehmigung weder vervielfältigt, noch dritten Personen zugänglich gemacht werden und bleibt unser Eigentum. Zuwiderhandlung ist strafbar.
All rights strictly reserved. Reproduction or issue to third parties in any form whatever is not permitted without written authority from the proprietor. Violation is punishable.

Gesamte und digital verteilte Zeichnungen benötigen zur Freigabe keine Unterschrift!
Scanned and digitally distributed drawings do not need a signature for the release!

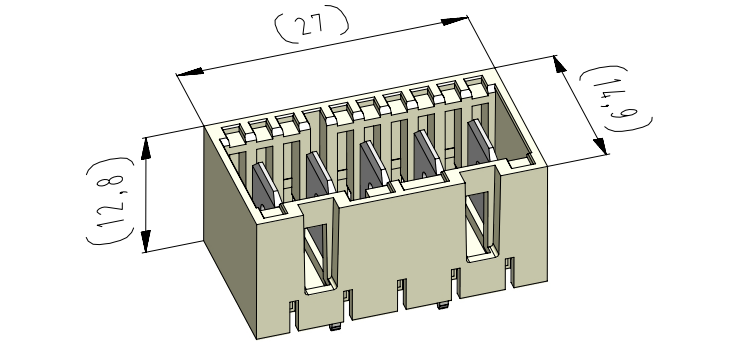
Technische Änderungen vorbehalten!
Technical modifications will be reserved.

Verteiler
distributor

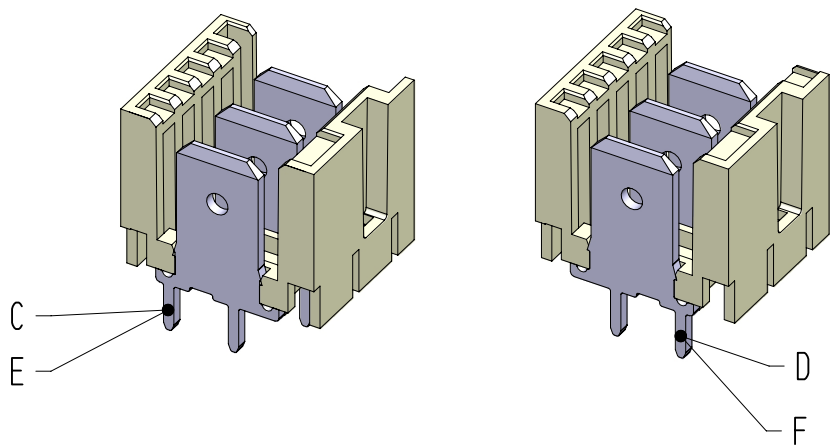
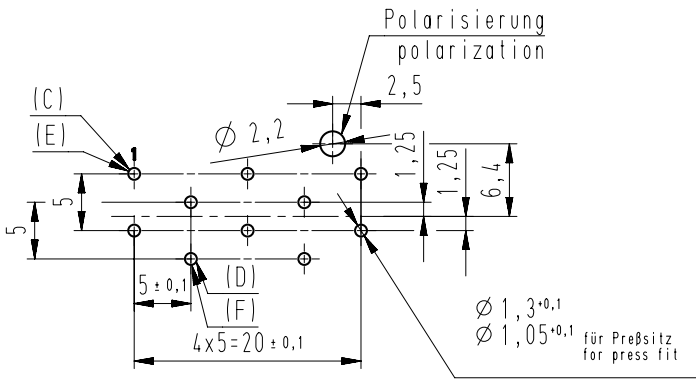
Empfänger
receiver
SDH
SDW

ECO-FLEX M (RAST 5) Messerleiste in THT-Einlöttechnik für senkrechtes Stecken, dual-line
ECO-FLEX M (RAST 5) Tab connectors in THT soldering technology for vertical connections, dual-line

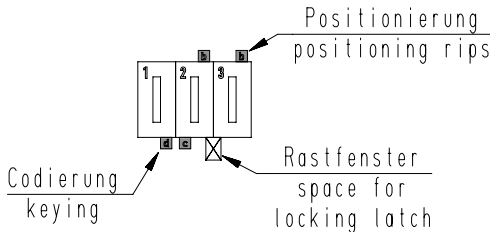
Raster: / pitch:	Identifikator: / identification:	Blatt: / page:
5mm	MSVV_9401-005_A_KF	A
Fehlende Maße und Hinweise siehe separate Kundenzeichnung Missing dimensions and notes see separate customer drawing		 STOCKO CONTACT GmbH & Co. KG



Lochbild (Bestückungsseite) / hole pattern (component side)



vereinfachte Darstellung
einer möglichen Abart
simplified representation
of possible variation



Beispiel Artikelbezeichnung :
example part description :

MSVV 9401-005-W0A-CCC-MMM-NN

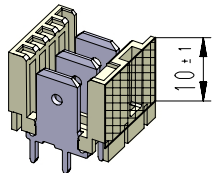
- Farbmarkierung / colour marking
- Beschriftungscode / labeling code
- Material und Farbcode
material and colour code
- Abart / variant
- Kontaktcode / contact code
- Polzahl / no. of poles
- Artikel-Nr. / part no.
- Verpackungscode / packing code
- Alpha-Teil der Artiklbezeichnung
alpha part of the part description

-VV-		
Verpackungscode / packing code		
VV	Verpackungsart / packaging	Bemerkung remark
LO	lose, geschüttet slack pouring	WN 50.202
EM	Einzelmagazin single magazine	WN 50.202

-W-			
Kontaktcode / contact code			
W	Kontakt Artikel-Nr. contact part no.	Material material	Veredelung plating
0	C = RM 6138.050 P 0,8-6,3 D = RM 6138.050 P 0,8-6,3 180° gedreht / turned	CuZn	Sn
1	E = RM 6138.001 P 0,8-6,3 F = RM 6138.001 P 0,8-6,3 180° gedreht / turned	CuZn	Ag

Artikelbezeichnung part description	Anzahl der Kontakte number of contacts	Bestückung / loading										Codierungsvariante siehe Tabelle coding peg variant see chart MH 8420-005	Rastfenster zwischen den Kammern space for locking latch between chambers Bemerkung / remark
		1	2	3	4	5							
MSVV 9401-005-00A-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						0A	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-00B-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						0B	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-00D-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						0D	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-005-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						05	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-006-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						06	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-017-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						17	1 2 3 4 5 X X X
MSVV 9401-005-018-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						18	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-019-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						19	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-025-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						25	1 2 3 4 5 X
MSVV 9401-005-129-CCC-MMM-NN	5	E	F	E	F	E						29	1 2 3 4 5 X X versilbert / silver-plated
MSVV 9401-005-032-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						32	1 2 3 4 5 X
													1 2 3 4 5
													1 2 3 4 5
MSVV 9401-005-041-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						41	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-043-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						43	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-046-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						46	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-049-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						49	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-054-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						54	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-063-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						63	1 2 3 4 5 X X

Artikelbezeichnung part description	Anzahl der Kontakte number of contacts	Bestückung / loading										Codierungsvariante siehe Tabelle coding peg variant see chart MH 8420-005	Rastfenster zwischen den Kammern space for locking latch between chambers Bemerkung / remark
		1	2	3	4	5							
MSVV 9401-005-081-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						81	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-01A-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						1A	1 2 3 4 5 X
MSVV 9401-005-01C-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						1C	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-11Y-CCC-MMM-NN	5	E	F	E	F	E						1Y	1 2 3 4 5 X X versilbert / silver-plated
MSVV 9401-005-02B-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						2B	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-02D-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						2D	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-12D-CCC-MMM-NN	5	E	F	E	F	E						2D	1 2 3 4 5 X X versilbert / silver-plated
MSVV 9401-005-02U-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						2U	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-12Z-CCC-MMM-NN	5	E	F	E	F	E						2Z	1 2 3 4 5 X X versilbert / silver-plated
MSVV 9401-005-03A-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						3A	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-13A-CCC-MMM-NN	5	E	F	E	F	E						3A	1 2 3 4 5 X X versilbert / silver-plated
MSVV 9401-005-03F-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						3F	1 2 3 4 5 X X
MSVV 9401-005-03G-CCC-MMM-NN	5	C	D	C	D	C						3G	1 2 3 4 5 X X
													1 2 3 4 5
													1 2 3 4 5



Farbkennzeichnungsbereich bei
versilberten Kontakten
colour coding area when
silvered contacts
(nach / according WN 30.70
Bereich / area "D")

47	Material WN 14.0634.01 mit Materialcode -960- hinzu.	04.03.22	U0013643
46	Material und Farbcode 627, 715, 721 ungültig und 121 hinzu	11.09.20	U0013643
Index index	Änderung / modification		Datum date
	Datum date	Name name	Projektleiter project manager
erstellt prepared	26.03.13	U0013643	D.M.
MSVV 9401-005			